Организация Объединенных Наций A/69/PV.86

# Генеральная Ассамблея

*Официальные отчеты*

Шестьдесят девятая сессия

**86**-е пленарное заседание
Вторник, 5 мая 2015 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Кутеса ..... (Уганда)

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 123 повестки дня** (*продолжение*)

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями**

**Проект резолюции (A/69/L.60)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Члены Ассамблеи, вероятно, помнят о том, что Генеральная Ассамблея провела прения по пункту 123 повестки дня и его подпунктам (*a*)–(*y*) на своем 48-м пленарном заседании, состоявшемся 11 ноября 2014 года.

Генеральная Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/69/L.60, озаглавленному «Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/69/L.60?

*Проект резолюции A/69/L.60 принимается* (резолюция 69/277).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я приветствую принятие сегодня политической декларации об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями (резолюция 69/277). Я благодарю государства-члены за их конструктивное участие и вклад в переговоры по этому вопросу.

Эта декларация является важным шагом в деле развития и укрепления стратегического сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. В ней подчеркивается важная роль, которую региональные и субрегиональные организации играют в таких областях, как мир и безопасность, развитие и права человека. Кроме того, в ней подчеркивается, что укрепление этих партнерских связей имеет стратегическое значение для поощрения принципов сравнительного преимущества и взаимодополняемости.

Декларация носит актуальный характер с учетом нашей текущей работы, проводимой в рамках подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года. В ней подтверждается наша приверженность активизации международного сотрудничества в целях устранения сохраняющихся препятствий на пути устойчивого развития. Я с удовлетворением отмечаю единогласную поддержку декларации, поскольку этот вопрос является одним из моих приоритетов на этой сессии Генеральной Ассамблеи.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 123 повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.*

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

15-12973 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку